

Meng Huan Jing Dian Tong Hua

一本**会发光**的童话书，在月光下，与**童话**一起慢慢长大

{彩绘注音版}



亲亲365夜

月光童话

梦幻经典童话

翻开书，这是属于孩子的童话王国；合上书，让童话的柔光陪伴孩子入眠
轻轻聆听，幸福阅读，让梦想闪闪发光
送给孩子一本不一样的童话书

北京日报报业集团
同心出版社

童话的世界是离梦境最近的地方。

用一个故事，来跟孩子道晚安。

亲亲365^夜 月光童话

梦幻经典童话



北京日报报业集团
同心出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

梦幻经典童话 / 禹田编. —北京: 同心出版社,
2014.6

(亲亲 365 夜月光童话)

ISBN 978-7-5477-1243-6

I. ①梦… II. ①禹… III. ①童话—作品集—世界
IV. ①I18

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 099007 号

亲亲 365^夜 月光童话

梦幻经典童话



总 策 划	安洪民			
执行策划	董 明			
编 写	禹 田			
绘 画	传 奇	周真红	猫咪饭饭	朱相等
责任编辑	宛振文	刘冰远		
项目编辑	姜青叶			
美术编辑	刘 璐			
装帧设计	沈秋阳			
内文设计	王 辉			

出 版	同心出版社
地 址	北京市东城区东单三条 8-16 号 东方广场东配楼四层
邮 编	100005
发行电话	(010) 88356856 88356858
印 刷	北京新越翔达彩色印刷有限公司
经 销	各地新华书店
版 次	2014 年 7 月第 1 版 第 1 次印刷
开 本	186 毫米 × 245 毫米 1/16
印 张	10.5
字 数	75 千字
定 价	19.80 元

同心版图书 版权所有 侵权必究 未经许可 不得转载

* 退换声明: 若有印装质量问题, 请及时和印务部门 (010-88356856) 联系退换。

有童话在的地方，就会有孩子。
童话在哪里，孩子的宝藏就在哪里。

前言

Qian Yan

梦
幻
经
典
童
话



童话，是童年记忆的开始；爱听童话故事，是孩子的天性；月光童话是在宁静的月色下，娓娓讲来的关于爱与快乐的故事，也是孩子童年生活中最贴心的朋友。

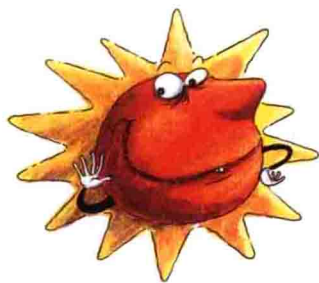
好的童话故事，是用丰富的故事素材来构成优美的童话境界，既可以提高孩子的理解力、想象力和逻辑思维能力，又可以营造亲子交流与沟通的温情时刻。

用单纯、温馨的故事内容，来吸引孩子的目光；把深邃的道理、丰富的意蕴隐藏在蕴含爱的文字中；在“讲”与“听”的过程中，让孩子伴随着父母饱含情绪的语调，养成倾听语言的习惯，培养用语言与他人交流的能力，并得到心理和精神上的满足。

基于以上这些考虑，我们从国内外经典的童话故事中，精心挑选了那些意境优美，充满丰富想象力的故事，组成了这套“亲亲365夜月光童话”系列。本系列共6册，每册都有一个主题，分别为《水晶公主童话》《梦幻经典童话》《金色感恩童话》《彩色动物童话》《闪光智慧童话》和《阳光亲子童话》。

我们在每篇故事前撰写了一小段引语，帮助孩子在听故事时安静下来，集中注意力，带着疑问去听读。篇末所附的“亲亲晚安吻”小栏目，则是从孩子的角度出发，将故事中所涉及的知识做了趣味链接，让知识点与故事完美结合，使孩子愿意听，愿意读，懂得快，也记得牢。不仅如此，每篇故事都配有多张精美的插图，用图画来表现故事内容，为孩子补充思考和想象的空间。

一个故事，一声晚安，愿孩子拥有一个甜甜的睡梦。



- 2 卖火柴的小女孩 [丹麦] 安徒生
- 10 金翅雀和鸽子 俄国民间童话
- 13 灰姑娘 [德国] 格林兄弟
- 23 皇帝的新装 [丹麦] 安徒生
- 30 白雪公主 [德国] 格林兄弟
- 40 勇敢的小裁缝 [德国] 格林兄弟
- 47 糖果屋历险记 [德国] 格林兄弟
- 54 国王的花 美国民间故事
- 58 寒号鸟 中国古代寓言故事
- 63 海的女儿 [丹麦] 安徒生
- 70 魔法师的徒弟 英国民间童话
- 76 苏列曼皇帝 印度尼西亚民间童话
- 80 阿拉曼和棉花 蒙古民间故事
- 84 桃太郎 日本民间故事
- 89 小木偶奇遇记 [意大利] 科洛迪
- 93 聪明的一寸法师 日本民间童话





- 97 太阳请假的时候 [德国] 伯吉尔
- 101 老虎医马脚 马来西亚民间寓言故事
- 106 兔子和刺猬 [德国] 格林兄弟
- 108 猴子和鳄鱼 中国民间童话
- 112 两颗金豆 中国民间童话
- 116 狼和狐狸 [俄国] 克雷洛夫
- 119 红鲤鱼跳龙门 中国民间童话
- 122 野天鹅 [丹麦] 安徒生
- 134 兔子换牙 俄罗斯民间童话
- 137 受伤的扁角鹿 [乌拉圭] 奥拉西奥·基罗加
- 141 穿靴子的猫 [法国] 贝洛尔
- 150 酸葡萄 [古希腊] 伊索
- 153 小熊买瓜 中国民间童话
- 157 地球上的清洁工 澳大利亚民间故事





亲亲365夜
月光童话

梦幻经典童话

Meng Huan Jing Dian Tong Hua

有童话在的地方，就会有孩子。
童话在哪里，孩子的宝藏就在哪里。



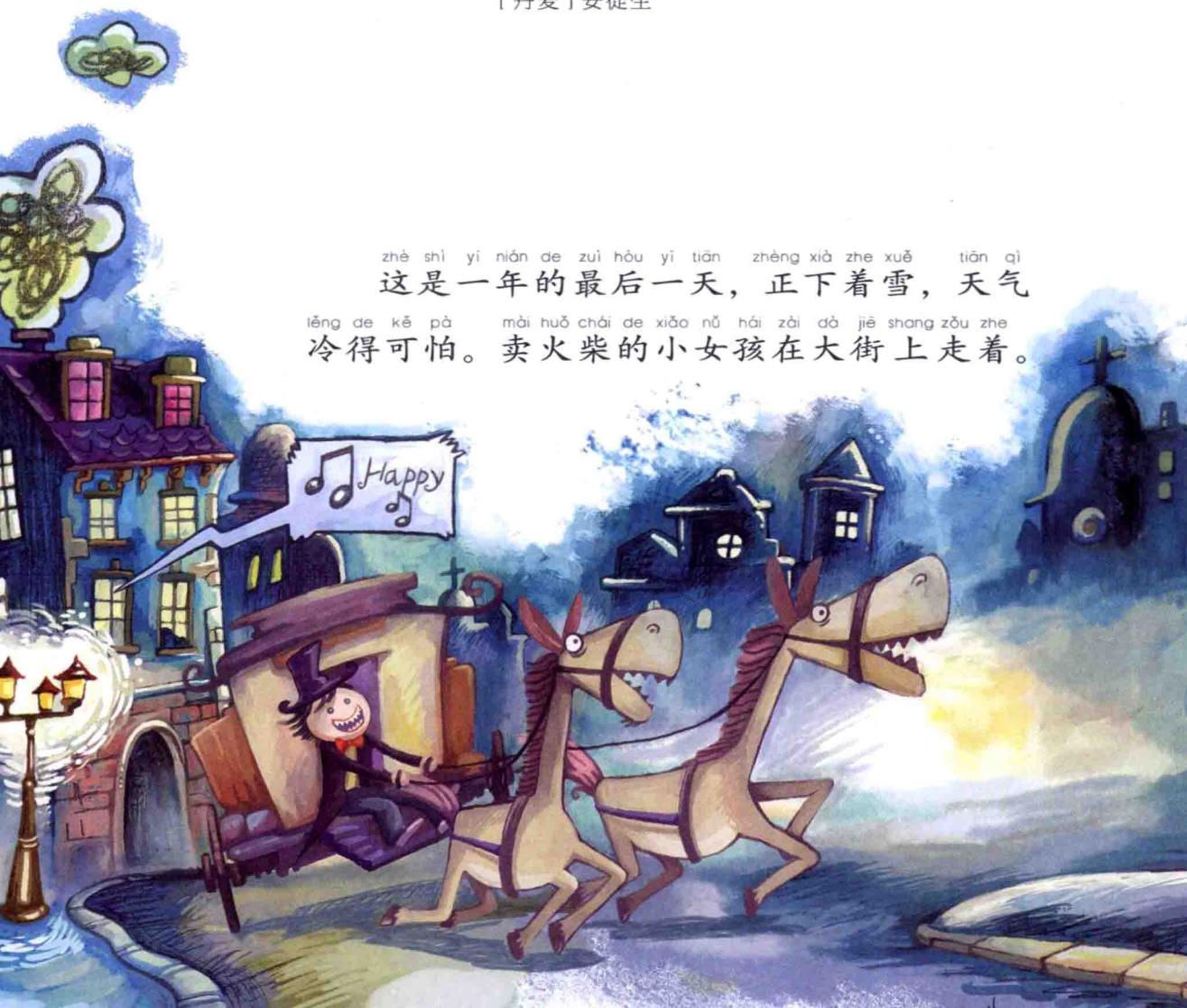
漆黑的夜晚，“哧”的一声，擦燃一根火柴，火光照亮了四周。
在摇曳的火光中，会出现什么呢？

Mai Huo Chai De Xiao Nu Hai

卖火柴的小女孩

[丹麦] 安徒生

zhè shì yí nián de zuì hòu yī tiān zhèng xià zhe xuě tiān qì
这是一年的最后一天，正下着雪，天气
lěng de kě pà mài huǒ chái de xiǎo nǚ hái zài dà jiē shàng zǒu zhe
冷得可怕。卖火柴的小女孩在大街上走着。



tā chuān zhe mā ma de jiù tuō xié cōng máng chuān guo dà jiē
她穿着妈妈的旧拖鞋，匆忙穿过大街。

zhè shí liǎng liàng mǎ chē fēi kuài de chuāng guo lái tā
这时，两辆马车飞快地闯过来，她

xià de gǎn kuài táo kāi bǎ tuō xié dōu pǎo diào le
吓得赶快逃开，把拖鞋都跑掉了。

mǎ chē guò qu hòu tā gǎn jǐn zhǎo xié nà
马车过去后，她赶紧找鞋。那

shì mā ma de tuō xié ya kě shì yī zhī zěn me yě
是妈妈的拖鞋呀。可是，一只怎么也

zhǎo bu dào le lìng yī zhī bèi yī gè nán hái dāng zú qiú tí zǒu le xiǎo nǚ
找不到了，另一只被一个男孩当足球踢走了。小女

hái zhǐ hǎo guāng zhe jiǎo zǒu lù hán lěng de xuě jiāng tā de xiǎo jiǎo dòng de yòu hóng
孩只好光着脚走路，寒冷的雪将她的小脚冻得又红

yòu zhǒng

又肿。

jīn tiān shì dà nián yè jiē páng suǒ yǒu de chuāng zi dōu shè chū míng liàng
今天是大年夜，街旁所有的窗子都射出明亮

de guāng kōng zhōng piāo zhe yī gǔ kǎo huǒ jī de xiāng wèi
的光，空中飘着一股烤火鸡的香味。

xiǎo nǚ hái yòu lěng yòu è zài yī gè qiáng jiǎo
小女孩又冷又饿，在一个墙角

lǐ zuò xià lái yī shuāng xiǎo jiǎo suō
里坐下来，一双小脚缩



jìn wéi qún lǐ tā bù gǎn huí jiā qù yīn wéi tā méi yǒu mài diào yī gēn huǒ chái méi
 进围裙里。她不敢回家去，因为她没有卖掉一根火柴，没
 yǒu zhuàn dào yī gè tóng bǎn fù qīn huì shēng qì de zài shuō jiā lǐ hé wài miàn yī
 有赚到一个铜板，父亲会生气的。再说，家里和外面一
 yàng lěng
 样冷。

tā de yī shuāng xiǎo shǒu jī hū dòng jiāng le nǎ pà yī gēn xiǎo xiǎo de huǒ chái duì
 她的一双小手几乎冻僵了，哪怕一根小小的火柴对
 tā yě shì yǒu hǎo chù de zhōng yú tā cā rán le yī gēn huǒ chái míng liàng de huǒ
 她也是有好处的。终于，她擦燃了一根火柴。明亮的火

guāng jiù xiàng yī gēn xiǎo xiǎo de là zhú xiǎo gū niang
 光就像一根小小的蜡烛。小姑娘

bǎ xiǎo shǒu lǒng zài shàng miàn duō me wēn nuǎn duō
 把小手拢在上面，多么温暖，多
 me shū shì tā jué de xiàng zuò zài yī gè huáng tóng
 么舒适，她觉得像坐在一个黄铜
 lú páng biān yī yàng nà me wēn nuǎn nà me měi
 炉旁边一样，那么温暖、那么美

hǎo huǒ shāo de duō me wàng a xiǎo gū niang
 好。火烧得多么旺啊！小姑娘

gāng gāng shēn chū jiǎo dǎ suàn nuǎn huo yī xià
 刚刚伸出脚，打算暖和一下，

huǒ yàn hū rán xī miè le huǒ lú bù jiàn
 火焰忽然熄灭了，火炉不见
 le tā zuò zài nà er shǒu zhōng
 了，她坐在那儿，手中

zhǐ yǒu rán shāo guo de huǒ chái gēng
 只有燃烧过的火柴梗。





xiǎo gū niang yòu cā le yī gēn huǒ chái rán qǐ lái le fā chū le míng
小姑娘又擦了一根，火柴燃起来了，发出了明
liàng de huǒ guāng qiáng shàng nà kuài bèi huǒ guāng zhào zhe de dì fāng biàn de xiàng
亮的火光，墙上那块被火光照着的地方，变得像
báo shā yī yàng tòu míng tā kě yǐ kàn jiàn fáng jiān lǐ de dōng xī zhuō shàng pū
薄纱一样透明，她可以看见房间里的东西。桌上铺
zhe xuě bái de tái bù shàng miàn fàng zhe jīng zhì de wǎn pán hái yǒu zhuāng mǎn méi
着雪白的台布，上面放着精致的碗盘，还有装 满梅
zi hé píng guǒ de mào zhe xiāng qì de huǒ jī zhè zhī huǒ jī cóng pán zi lǐ tiào
子和苹果的冒着香气的火鸡。这只火鸡从盘子里跳
chū lái tā bèi shàng chā zhe dāo chā pán shān de zài dì shàng zǒu zhe yī zhí
出来，它背上插着刀叉，蹒跚地在地上走着，一直
xiàng zhè ge qióng kǔ de gū niang zǒu lái dàn shì zhè yī gēn huǒ chái yòu xī miè
向这个穷苦的姑娘走来。但是这一根火柴又熄灭
le tā de shǒu pèng dào yòu hòu yòu lěng de qiáng bì
了，她的手碰到又厚又冷的墙壁。

tā diǎn rán le dì sān gēn huǒ chái huǒ guāng shǎn
她点燃了第三根火柴，火光闪

liàng xiàn zài tā zuò zài měi lì de shèng dàn shù xià zhè
亮，现在她坐在美丽的圣诞树下，这

zhū shù bǐ tā tòu guo yí gè fù shāng de bō lí mén
株树比她透过一个富商的玻璃门

kàn dào de nà zhū hái yào dà hái yào měi tā
看到的那株还要大、还要美。它

de lǜ zhī shàng rán zhe jǐ qiān zhī là zhú zhèng
的绿枝上燃着几千支蜡烛，正

xiàng tā zhǎ yǎn xiàng shāng diàn chú chuāng lǐ
向她眨眼，像商店橱窗里

chén liè de huà yí yàng měi lì
陈列的画一样美丽。





xiǎo gū niang xiǎng bǎ liǎng zhī shǒu shēn jìn qù kě shì huǒ chái xī miè le shèng dàn shù de
小姑娘想把两只手伸进去，可是火柴熄灭了。圣诞树的
zhú guāng yuè shēng yuè gāo tā kàn dào tā men biàn chéng le míng liàng de xīng xīng zhè xiē
烛光越升越高，她看到它们变成了明亮的星星，这些
xīng xīng yǒu yī kē luò xià lái le zài tiān kōng huà chū yī dào cháng cháng de hóng guāng
星星有一颗落下来了，在天空划出一道长长的红光。

xiàn zài yòu yǒu yī gè rén sǐ qù le xiǎo gū niang shuō tā de lǎo zǔ mǔ
“现在又有一个人死去了。”小姑娘说。她的老祖母
huó zhe shí céng shuō tiān shàng luò xià yī kē xīng xīng dì shàng jiù yǒu yī gè línɡ hún
活着时曾说：“天上落下一颗星星，地上就有一个灵魂
shēng dào shàng dì nà er qù le
升到上帝那儿去了！”

xiǎo nǚ hái er kào zhe qiáng yòu cā liàng le yī gēn huǒ chái huǒ chái bǎ sì zhōu
小女孩儿靠着墙，又擦亮了一根火柴，火柴把四周
dōu zhào liàng le liàng guāng zhōng lǎo zǔ mǔ chū xiàn le tā xiǎn de nà me hé ǎi nà
都照亮了，亮光中老祖母出现了，她显得那么和蔼、那
me cí xiáng
么慈祥。



nǚ nai tā jiào qi lai qǐng bǎ wǒ dài zǒu
“奶奶！”她叫起来，“请把我带走

ba wǒ zhī dào zhè gēn huǒ chái yī miè diào nín jiù huì xiàng nà měi lì de shèng dàn
吧！我知道，这根火柴一灭掉，你就会像那美丽的圣诞

shù yī yàng bù jiàn le yú shì tā jí máng jiāng yī zhěng shù huǒ chái dōu cā liàng le
树一样不见了！”于是她急忙将一整束火柴都擦亮了，

yīn wèi tā fēi cháng xiǎng bǎ zǔ mǔ liú zhù zhè xiē huǒ chái fā chū qiáng liè de guāng máng
因为她非常想把祖母留住。这些火柴发出强烈的光芒，

zhào de bǐ dà bái tiān hái yào míng liàng zǔ mǔ xiǎn de tè bié gāo dà měi lì tā
照得比大白天还要明亮，祖母显得特别高大、美丽，她

bǎ xiǎo gū niang bào qi lai jǐn jǐn de lōu zài huái li tā men liǎng gè rén zài guāng míng
把小姑娘抱起来，紧紧地搂在怀里。她们两个人在光明

zhōng fēi zǒu le yuè fēi yuè gāo fēi dào nà méi yǒu hán lěng méi yǒu jī è yě
中飞走了，越飞越高，飞到那没有寒冷、没有饥饿，也





méi yǒu yōu chóu de dì fāng qù le
没有忧愁的地方去了。

xīn nián hán lěng de zǎo chen zhè ge xiǎo gū niang què zuò zài nà ge qiáng jiǎo lì
新年寒冷的早晨，这个小姑娘却坐在那个墙角里，
tā de shuāng jiá tōng hóng zuǐ chún shàng dài zhe wēi xiào tā yǐ jīng sǐ le zài chú xī
她的双颊通红，嘴唇上带着微笑，她已经死了，在除夕
de yè lì dòng sǐ le xīn nián de tài yáng shēng qǐ lái le zhào zhe tā xiǎo xiǎo de shēn
的夜里冻死了。新年的太阳升起来了，照着她小小的身
tǐ tā zuò zài nà er shǒu lì réng niē zhe yī shù chà bu duō shāo guāng de huǒ chái
体。她坐在那儿，手里仍捏着一束差不多烧光的火柴。

tā xiǎng gěi zì jǐ nuǎn yí nuǎn shēn zi zhēn kě lián rén men wéi zài xiǎo gū
“她想给自己暖一暖身子，真可怜！”人们围在小姑
niang de shēn páng tàn xī zhe jǐ gè nǚ rén liú chū le lián mǐn de rè lèi shéi yě bù
娘的身旁叹息着，几个女人流出了怜悯的热泪。谁也不
zhī dào tā céng jīng kàn dào guo duō me měi lì de tú jǐng tā céng duō me kuài lè de
知道，她曾经看到过多么美丽的图景，她曾多么快乐地
gēn zhe zǔ mǔ yì qǐ zǒu dào xīn nián de xìng fú zhōng qù le
跟着祖母一起，走到新年的幸福中去了。

亲亲晚安吻

为什么火柴一划就着？因为火柴盒的侧面涂有一种叫红磷的东西，它很容易燃烧。而火柴头也是用易燃烧的物质做成的，红磷产生的火苗一下子就会把火柴头点燃，因为火柴一划就着了。



金翅雀和鸽子是好朋友，它们经常在一起玩。
有一天，金翅雀不小心被捕鸟网网住了，鸽子会怎么做呢？

Jin Chi Que He Ge Zi

金翅雀和鸽子

俄国民间童话

jīn chì què hé gē zi shì hǎo péng you tā men jīng cháng zài yì qǐ wán
金翅雀和鸽子是好朋友，它们经常在一起玩。

yǒu yī tiān jīn chì què fēi dào shù lín lǐ qù wán kàn dào yě wài de huā a
有一天，金翅雀飞到树林里去玩，看到野外的花啊，
cǎo a shù a gāo xìng jí le yī bù xiǎo xīn jiù wù rù le bǔ niǎo wǎng bèi
草啊，树啊，高兴极了！一不小心就误入了捕鸟网，被
wǎng zhù le kě lián de xiǎo niǎo zài wǎng lǐ luàn chōng luàn zhuàng xiǎng zhēng tuō nà wǎng
网住了。可怜的小鸟在网里乱冲乱撞，想挣脱那网。

zhè shí jīn chì què de péng you gē zi zhèng hǎo fēi lái le tā kàn dào jīn chì què
这时金翅雀的朋友鸽子正好飞来了。它看到金翅雀
bèi wǎng zhù le biàn shuō zhēn qí guài dà bái tiān zěn me huì bèi wǎng zhù ne
被网住了，便说：“真奇怪，大白天，怎么会被网住呢？
hēng tā men jiù bié xiǎng wǎng zhù wǒ wǒ gǎn bǎo zhèng dà jiā huì kàn dào wǒ kě
哼！他们就别想网住我，我敢保证！大家会看到，我可
jī líng de duō
机灵得多！”

gē zi guāng gù shuō huà gēn běn jiù méi yǒu zhù yì zhōu wéi de qíng kuàng hēi
鸽子光顾说话，根本就没有注意周围的情况。嘿！
yī gè pǔ pǔ tōng tōng de luó wǎng gāng hǎo bǎ gē zi de xiǎo tuǐ gěi wǎng zhù le
一个普普通通的罗网刚好把鸽子的小腿给网住了。